



ST. PETER MARTYR

PARISH

740 BLACK DIAMOND ST., PITTSBURG, CALIFORNIA 94565

JULIO 19, 2026

**LITURGICAL SUNDAY IN
ORDINARY TIME**

MASS SCHEDULE

**WEEKEND MASSES /
MISAS DE FIN DE SEMANA**

Saturday/Sábado:
7:00 PM (Español)

Sunday/Domingo:

7:00 AM (Español)

8:30 AM (English)

10:00 AM (Español)

12:00 PM (Español)

2:00 PM (Español)

7:00 PM (Español)

DAILY MASSES / MISAS DIARIAS

Monday thru Friday:
8:00 AM

Lunes a Viernes:
8:00 AM

**PARISH OFFICE HOURS
/HORARIO DE OFICINA:**

**Monday thru Friday /
Lunes a Viernes**
10:00am to 7:00pm

Sunday / Domingo
10:00am to 4:00pm

WELCOME!

Rev. Jesús Nieto-Ruiz, Pastor

Rev. Salvador Quiroz, Parochial Vicar

CONTACT US

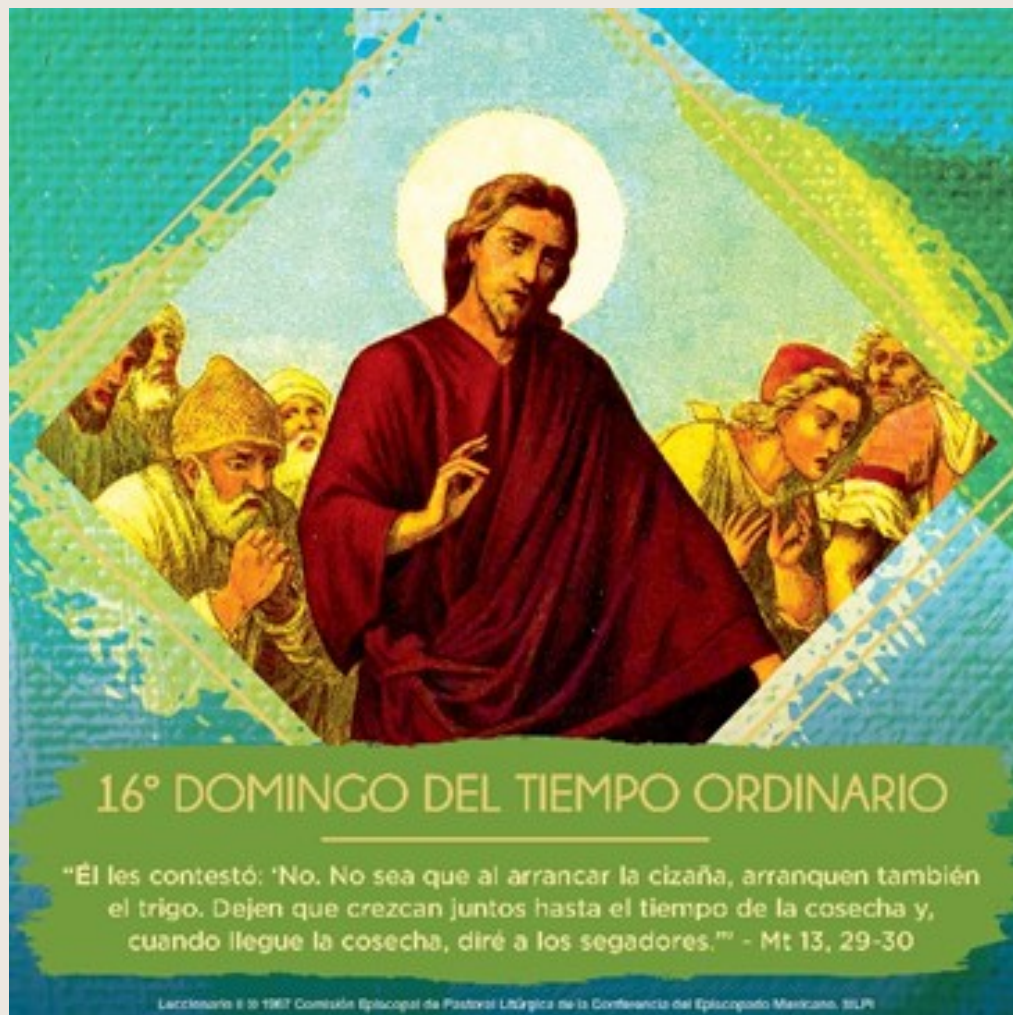
Telephone/Teléfono:
(925) 432-4771

Fax:
(925) 432-3389

Email:
stpetermartyr@yahoo.com

Website:
www.saintpetermartyr.org

Facebook:
Saint Peter Martyr Parish



16° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

"Él les contestó: 'No. No sea que al arrancar la cizaña, arranquen también el trigo. Dejen que crezcan juntos hasta el tiempo de la cosecha y, cuando llegue la cosecha, diré a los segadores.'" - Mt 13, 29-30

Leccionario II de 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano, CELPM

MENSAJE DE BIENVENIDA

Bienvenidos a esta comunidad de fe donde podemos animarnos mutuamente en nuestro caminar espiritual.

Que tu tiempo en la iglesia sea un tiempo de aliento y fortaleza espiritual. Que podamos animarnos unos a otros en la fe y en el amor hacia Dios y hacia nuestro prójimo. Recordemos siempre que somos parte de un cuerpo, cada uno con dones y talentos únicos, pero todos necesarios para el buen funcionamiento del cuerpo de Cristo.

WELCOME MESSAGE

Welcome to this community of faith where we can encourage one another in our spiritual journey.

May your time in church be a time of spiritual encouragement and strength. May we encourage one another in faith and in love for God and our neighbors. Let us always remember that we are part of one body, each with unique gifts and talents, but all necessary for the proper functioning of the body of Christ.

St Peter Martyr Church Staff

Office Hours: Monday to Friday 10:00am-7:00pm

Horario Oficina: Lunes a Viernes 10:00am –7:00pm

Sunday / Domingo : 10:00am—4:00pm

Parish Telephone / Teléfono (925) 432-4771

Sacerdotes: Pastor: Jesús Nieto-Ruiz

Parochial Vicar: Salvador Quiroz

Secretaries /Secretarias: Delmy Avelar & Georgina Cea

Bookkeeper: Veronica Pulido Mendez

Pastoral Council: Chairperson: Vacant

Finance Council: Chairperson: Juan Saavedra

PARISH SCHOOL

ESCUELA PARROQUIAL

425 West 4th St.

Pittsburg, CA 94565

School Telephone / Teléfono (925) 439-1014

School Principal: Katie Wilson

CCD / CATECISMO CENTRO SAN JUAN DIEGO

425 West 4th St.,

Pittsburg, CA 94565

CCD Telephone (925) 595-6930

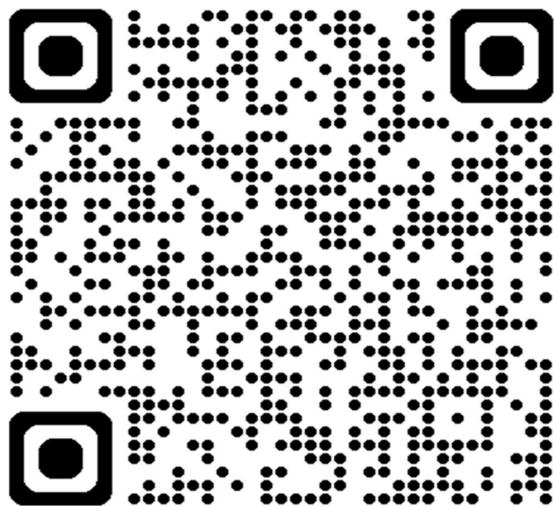
Friday/Viernes (6:00pm & Sat./Sábado 9:30am)

Coordinator/Coordinadora: Emma Ojeda

RCIA CLASSES / CATEQUESIS DE RICA

Wednesday / *Miércoles* (7:00pm)

Coordinadora: Emma Ojeda (925) 595-6930



"El Movimiento Familiar Cristiano Católico invita a todas las parejas a formar parte de este movimiento.

MASS INTENTIONS INTENCIONES DE LAS MISAS

Saturday, 07.18.26

7:00 pm Familia Parroquial

Sunday, 07.19.26

7:00 am Beatriz Sánchez (Cumpleaños)

8:30 am (ENG): Louis & Lillian Mora †

10:00 am (ESP): Miembros Legión de María y sus Familias

12:00 pm (ESP) Maricarmen Saldaña Villalobos †

2:00 pm (ESP) María Garza González †

7:00 pm (ESP) Baltazar, Baltazar Jr. y Saúl Herrera †

Monday, 07.20.26

8:00 am Maricarmen Saldaña Villalobos †

Tuesday, 07.21.26

8:00 am Maricarmen Saldaña Villalobos †

Wednesday, 07.22.26

8:00 am Maricarmen Saldaña Villalobos †

Thursday, 07.23.26

8:00 am Magdalena Zamora (Cumpleaños)

Friday, 07.24.26

8:00 am Maricarmen Saldaña Villalobos †

Saturday, 07.25.26

7:00 pm José Luis Murillo †

Sunday, 07.26.26

7:00 am Familia Parroquial

8:30 am (ENG): Delia Ortega †

10:00 am (ESP): Maricarmen Saldaña Villalobos †

12:00 pm (ESP) Teodora Lolita Romo (Cumpleaños)

2:00 pm (ESP) Miembros de María Auxiliadora

7:00 pm (ESP) Familia Correa Herrera

CATHOLIC TRIVIA – JUST FOR FUN

Question: When bishops from around the world gather in council to make decisions for the Universal Church, what is the council called?

Answer: An Ecumenical Council

©LPi

TRIVIA CATÓLICA – SÓLO POR DIVERSIÓN

Pregunta: Cuando obispos de todo el mundo se reúnen en concilio para tomar decisiones para la Iglesia Universal, ¿cómo se llama el concilio?

Respuesta: Un Concilio Ecuménico

©LPi

RECONCILIATIONS / RECONCILIACIONES

Thursdays / Jueves 4:30 PM - 6:30 PM

ANointing of the Sick / UNCIÓN DE LOS ENFERMOS:

If you have a serious or ongoing illness or are going into surgery, notify the Parish Office.

Si usted tiene una enfermedad seria o va a ser operado, notifique a la Oficina Parroquial.

BAPTISM: Pick up information sheet; fill out registration, attend classes, once completed, a date will be given.

BAUTISMO: Recoger la hoja de información. Y Registrar el niño/a; y tomar las clases. Terminada las clases se les dará fecha.

WEDDINGS / BODAS:

Saturday 10:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, or 4:00PM.

Pick up an information sheet and make an appointment with Father.

Sábado: 10:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, o 4:00PM. Recoger la hoja de información y hacer una cita con uno de los Padres.

QUINCEAÑERAS

Saturday 10:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, or 4:00PM. Pick up an Information sheet.

Sábado: 10:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, o 4:00PM. Recoger la hoja de información.

Pray for the Sick



Manuel de J. Jauregui	Robyn Pulgarín Mancilla	David Moreno Gaytán
Martha Cerda	María G. Bazán e Hija	Guillermo Moreno Gaytán
Efrén López	Gabriel Ochoa	Marisela Ibarra G.
Yanika García Wilson	Gladys González Vidal	María Muñoz
Ana Lidia Arellano	Patsy Quezada	Javier García López
Salvador González	Remedios Hernández Díaz	María del C. Ponce
Armando Garibay	Beatriz y Pedro González	Manuel Pineda Ramos
Carolina Díaz Ríos	Fr. Erick Moreno T.	Susana Rangel Vera
Bebé Camilo V. Flores	Abel Jiménez Lepe	Hugo Rendon
Leonor Gutiérrez	Doris y Miguel Hernández	Carolyn Ham Nelson
Rogelio Flores	Alicia León	Ma. Guadalupe Valdivia
Cuca Quezada	Martha Rubalcava	Fr. Salvador Macías
Catalina Gutiérrez	Juana E. Caratachea	Fr. Olman Solís
Flavia Galván Márquez	Paulina Martínez Díaz	Fr. Fernando Rubio B.
Ernesto A. Martínez	Eliza González	José Morales
Josefina Madrigal	Graciela López	Alejandro Morales
Francisco y Elvia López	Jovani Alfaro	Alondra L. González
Lucila Mantilla	Juan Cardona	Anne Clark
Cecilia Silva Rivera	José Partida	Marlene Domínguez

Weekly Offering

© J. S. Paluch Co., Inc.

Thank you for you

Stewardship ¡gracias por su

corresponsabilidad!

The collection for / La colecta: Julio 5/26 / July 5/26

Parish Financial Goal / Meta \$ 9,000.00

\$7,502.00

Percentage / Percentage: 83.4%

Second Collection / Segunda Colecta

\$2,472.00

The Second Collection for next week will be for:

La segunda Colecta de la próxima semana será para:

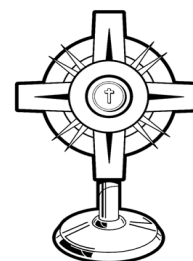
Maintenance Fund

Fondo de Mantenimiento

Ofrenda semanal

© J. S. Paluch Co., Inc.

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT THURSDAYS



© J. S. Paluch

EXPOSICIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO LOS JUEVES

4:00pm - 7:00 pm Church / Iglesia

Readings for the week of July 19, 2026

Sunday: Wis 12:13, 16-19/Ps 86:5-6, 9-10, 15-16/Rom 8:26-27/Mt 13:24-43 or 13:24-30
 Monday: Mi 6:1-4, 6-8/Ps 50:5-6, 8-9, 16bc-17, 21 and 23/Mt 12:38-42
 Tuesday: Mi 7:14-15, 18-20/Ps 85:2-4, 5-6, 7-8/Mt 12:46-50
 Wednesday: Sg 3:1-4b or 2 Cor 5:14-17Ps 63:2, 3-4, 5-6, 8-9/Jn 20:1-2, 11-18
 Thursday: Jer 2:1-3, 7-8, 12-13/Ps 36:6-7ab, 8-9, 10-11/Mt 13:10-17
 Friday: Jer 3:14-17/Jer 31:10, 11-12ab, 13/Mt 13:18-23
 Saturday: 2 Cor 4:7-15/Ps 126:1bc-2ab, 2cd-3, 4-5, 6/Mt 20:20-28
 Next Sunday: 1 Kgs 3:5, 7-12/Ps 119:57, 72, 76-77, 127-128, 129-130/Rom 8:28-30/Mt 13:44-52 or 13:44-46

Observances for the week of July 19, 2026

Sunday: 16th Sunday in Ordinary Time
 Monday: St. Apollinaris, Bishop and Martyr
 Tuesday: St. Lawrence of Brindisi, Priest and Doctor of the Church
 Wednesday: St. Mary Magdalene
 Thursday: St. Bridget, Religious
 Friday: St. Sharbel Makhlūf, Priest
 Saturday: St. James, Apostle
 Next Sunday: 17th Sunday in Ordinary Time

©LPi

GOSPEL MEDITATION -
ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

July 19, 2026
 Sixteenth Sunday in Ordinary Time
 Matthew 13:24-43

A man recently told me he was losing patience with the Church. **"It's supposed to be God's Kingdom on earth,"** he said, **"but it's full of contradictions and hypocrisy. Why can't the Church just be better?"** That last word landed with a judgmental thud. It hurt. Because at times the Church can look painfully ordinary, even disappointing.

But Jesus' parables in today's Gospel meet that frustration head-on. He says, **"The kingdom of heaven may be likened to a man who sowed good seed in his field,"** yet the weeds grow up with the wheat, and the master allows both to grow together until harvest. To his listeners, this sounded strange, even offensive. They expected God's reign to be pure, powerful, and glorious, anything but mixed up, hidden, or small.

Jesus is showing us something essential. The Kingdom always begins small and grows amid imperfection. Grace and weakness exist side by side until the harvest. That is why the Church often looks messy. Yet within that mess, God's quiet work continues. The weeds do not stop the wheat from growing.

When we see the Church's flaws or our own, it helps to remember that this is exactly the field in which Christ chose to plant. The miracle is not that everything looks perfect, but that his Word keeps taking root anyway.

Lord, give me patience with Your field, the Church. Help me see Your hidden life growing even among the weeds. Amen.

— Father John Muir

©LPi

LIVE THE LITURGY - INSPIRATION FOR THE WEEK

The mustard seed was the smallest seed, but it grew to be the largest plant because it was well-tended. This is faith: looking past what is to see what can be, if only we make the necessary choice.

©LPi

Las lecturas de la semana del 19 de julio de 2026

Domingo: Sab 12, 13. 16-19/Sal 85, 5-6. 9-10. 15-16/Rom 8, 26-27/Mt 13, 24-43 o 13, 24-30
 Lunes: Mi 6, 1-4. 6-8/Sal 49, 5-6. 8-9. 16-17. 21 y 23/Mt 12, 38-42
 Martes: Mi 7, 14-15. 18-20/Sal 84, 2-4. 5-6. 7-8/Mt 12, 46-50
 Miércoles: Cant 3, 1-4 o 2 Co 5, 14-17/Sal 62, 2. 3-4. 5-6. 8-9/Jn 20, 1-2. 11-18
 Jueves: Jr 2, 1-3. 7-8. 12-13/Sal 35, 6-7. 8-9. 10-11/Mt 13, 10-17
 Viernes: Jr 3, 14-17/Jr 31, 10. 11-12. 13/Mt 13, 18-23
 Sábado: 2 Co 4, 7-15/Sal 125, 1-2. 2-3. 4-5. 6/Mt 20, 20-28
 Domingo siguiente: 1 Re 3, 5. 7-12/Sal 118, 57. 72. 76-77. 127-128. 129-130/Rom 8, 28-30/Mt 13, 44-52 o 13, 44-46

Las conmemoraciones de la semana del 19 de julio de 2026

Domingo: 16º Domingo del Tiempo Ordinario
 Lunes: San Apolinar, obispo y mártir
 Martes: San Lorenzo de Brindis, sacerdote y doctor de la Iglesia
 Miércoles: Santa María Magdalena
 Jueves: Santa Brígida, religiosa
 Viernes: San Chárbel Makhlouf, sacerdote
 Sábado: San Santiago, apóstol
 Domingo siguiente: 17º Domingo del Tiempo Ordinario
 ©LPi

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO – ALENTAR UN ENTENDIMIENTO
MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA (Gospel Meditations)

19 de julio de 2026
 XVI Domingo del Tiempo Ordinario
 Mateo 13:24-43

El Papa Francisco, de feliz memoria, decía lo siguiente con referencia a las parábolas enseñadas por Jesús a sus oyentes: *"Jesús, cuando hablaba, usaba un lenguaje sencillo y también imágenes, ejemplos tomados de la vida cotidiana, para poder ser comprendido fácilmente por todos. Por esto lo escuchaban encantados y apreciaban su mensaje, que llegaba directo al corazón. No era ese lenguaje complicado que usaban los doctores de la ley de la época, difícil de entender, lleno de rigidez y que alejaba a la gente. Con este lenguaje, Jesús hacía comprender el misterio del Reino de Dios; no era una teología complicada"* (16-07-2017).

Danos, Señor, de tu sabiduría por medio del Espíritu Santo, para ser semilla del trigo bueno, aun cuando crezca la cizaña junto a nosotros. Quitá de nuestro corazón la envidia, el rencor y la mentira; limpia con tu amor lo malo de nuestros pensamientos y acciones. Que tu Palabra sea el centro de nuestra vida. Que no perturben tan fácilmente nuestra fe los medios de comunicación, el internet ni los chismes de farándula que vemos y escuchamos todos los días. Que seas Tú quien nos guíe hacia tu gracia. Gracias por amarnos a pesar del mal presente en nosotros. Abre nuestros oídos para escucharte y seguir tu voz, y que tu mensaje de hoy no sea en vano. *"El que tenga oídos, que entienda"* (Mateo 13:43).

©LPi

VIVIR LA LITURGIA - INSPIRACIÓN DE LA SEMANA (Live the Liturgy)

La semilla de mostaza era la más pequeña, pero creció hasta ser la planta más grande porque estaba bien cuidada. Esto es fe: mirar más allá de lo que es para ver lo que puede ser, si tan solo tomamos la decisión necesaria.

©LPi

(PRACTICING) CATHOLIC - RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

By Colleen Jurkiewicz Dorman

The Weeds We Need

Driving up my street in late spring, you can see which yard is mine from a whole block away: it's the one covered in dandelions. And I like it that way.

I fear neither my husband's shame nor the snarky comments of neighbors: I will never apologize for my dandelion-filled yard. "It's for the pollinators," I say, but it's a total lie. I just think it looks lovely. Who doesn't like a splash of yellow after a long, dreary winter?

People call dandelions "weeds," but it's just not true. Weeds are, by definition, any plant growing where it isn't wanted. A rosebush is a weed, if it's in the middle of a cornfield. I want my dandelions. Plants that are commonly considered weeds can even have beneficial properties. They attract pollinators, for instance, and they promote nutrient cycling, whereby soil health is improved.

We all have metaphorical "weeds" in the garden of our lives. I certainly do: facets of my personality I loathe, realities of my life I resent, limitations in my abilities I dread— these are my weeds, and their roots run deep, coiling closely around those of the plants I try to cultivate. But if I could rid my garden of any one of these weeds, would it really benefit me? And if I examined them all closely, could I tell them apart — the blessing from the curse, the struggle from the triumph?

One day, it will all become clear: what is the wheat, and what is the weed. We will be put to our ultimate purpose, and we will see ourselves for what we are meant to be.

Until then, we need the weeds. It's not harvest time yet.

©LPI

WHY DO WE DO THAT? - CATHOLIC LIFE EXPLAINED**The Most Holy Trinity****Question:**

I accept on faith that God is a Trinity of Persons, and I know it's something we can't fully understand. Should I just accept that, or should I try to learn more?

Answer:

There's a legend from the life of St. Augustine. As the early Church grappled with the identity of Christ and his relation to the other Persons in the Trinity, the holy theologian wrote a book about the Trinity. The story goes that, while he worked on the piece, he took a break to walk along the seashore. He came upon a small boy who had dug a hole in the sand. He was carrying a bucket, which he'd fill up with seawater and pour into the hole. Back and forth he walked. St. Augustine gently chided the young boy, "*You can't pour the whole ocean into that hole.*" The boy responded, "*And you cannot fit the whole Trinity into your mind.*"

The Trinity is a mystery! Our finite mind can't comprehend the infinite God. Of course, the lesson isn't about giving up trying to understand God. St. Augustine did write that treatise, after all. The hunger to know more about God is good. We can read books about the Trinity or about the fatherly love of God, the life of Christ, and the movement of the Holy Spirit in our lives. More than that, we can deepen our life of prayer. The heart of our Trinitarian teaching is "God is love." The Three Persons are an infinite relation of love between one another. Real understanding of that comes less through our heads but through our hearts.

©LPI

(PRACTICANDO) CATÓLICA: RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

Por Colleen Jurkiewicz Dorman

Las Malas Hierbas que Necesitamos

Conduciendo por mi calle a finales de primavera, puedes ver cuál es mi patio desde una manzana entera de distancia: el que está cubierto de dientes de león. Y me gusta así.

No temo ni la vergüenza de mi marido ni los comentarios sarcásticos de los vecinos: nunca pediré perdón por mi jardín lleno de dientes de león. "Es para los polinizadores", digo, pero es una mentira total. Simplemente me parece precioso. ¿A quién no le gusta un toque amarillo tras un invierno largo y gris?

La gente llama "malas hierbas" a los dientes de león, pero no es cierto. Las malas hierbas son, por definición, cualquier planta que crece donde no se quiere. Un rosal es una mala hierba si está en medio de un campo de maíz. Yo quiero mis dientes de león. Las plantas que comúnmente se consideran malas hierbas pueden incluso tener propiedades beneficiosas. Por ejemplo, atraen a los polinizadores y fomentan el ciclo de nutrientes, mejorando la salud del suelo.

Todos tenemos "malas hierbas" metafóricas en el jardín de nuestras vidas. Desde luego que sí: facetas de mi personalidad que detesto, realidades de mi vida que resiento, limitaciones en mis habilidades que temo— estas son mis malas hierbas, y sus raíces son profundas, enroscándose estrechamente alrededor de las plantas que intento cultivar. Pero si pudiera eliminar alguna de estas malas hierbas en mi jardín, ¿realmente me beneficiaría? Y si las examinara todas detenidamente, ¿podría distinguirlas — la bendición de la maldición, la lucha del triunfo?

Algún día, todo quedará claro: qué es el trigo y qué es la mala hierba. Seremos puestos en nuestro propósito último y nos veremos a nosotros mismos tal como estamos destinados a ser.

Hasta entonces, necesitamos las malas hierbas. Aún no es época de cosecha.

©LPI

¿POR QUÉ HACEMOS ESO? - VIDA CATÓLICA EXPLICADA**La Santísima Trinidad****Pregunta:**

Acepto por fe que Dios es una Trinidad de Personas, y sé que es algo que no podemos comprender del todo. ¿Debería simplemente aceptarlo o debería intentar aprender más?

Respuesta:

Hay una leyenda de la vida de San Agustín. Mientras la Iglesia primitiva luchaba con la identidad de Cristo y su relación con las demás Personas de la Trinidad, el santo teólogo escribió un libro sobre la Trinidad. La historia cuenta que, mientras trabajaba en la obra, hizo una pausa para pasear por la orilla del mar. Se topó con un niño pequeño que había cavado un agujero en la arena. Llevaba una cubeta, que llenaba de agua de mar y vertía en el agujero. Caminaba de un lado a otro. San Agustín reprendió suavemente al joven niño: "*No puedes verter todo el océano en ese agujero.*" El niño respondió: "*Y tú no puedes hacer caber toda la Trinidad en tu mente.*"

¡La Trinidad es un misterio! Nuestra mente finita no puede comprender al Dios infinito. Por supuesto, la lección no trata de dejar de intentar entender a Dios. San Agustín sí escribió ese tratado, después de todo. El hambre de saber más sobre Dios es buena. Podemos leer libros sobre la Trinidad o sobre el amor paternal de Dios, la vida de Cristo y el movimiento del Espíritu Santo en nuestras vidas. Más que eso, podemos profundizar nuestra vida de oración. El corazón de nuestra enseñanza trinitaria es "Dios es amor." Las Tres Personas son una relación infinita de amor entre sí. La verdadera comprensión de eso viene menos de nuestra cabeza y más de nuestro corazón.

©LPI

VIRTUES, *EXPLAINED!* – CONNECT WITH TRADITION AND GROW YOUR FAITH

Generosity

Mini Explanation — *Great for social media or in your bulletin*

Generosity is a hallmark of Christian discipleship. Christ placed our needs above his own, so we likewise place the needs of others above our own. Our concern for our brothers and sisters must be evident not just in what we do but in how we do it — with cheerfulness and love.

Generosity, *Explained!*

In the early Church, we read in the Acts of the Apostles, “all who believed were together and had all things in common; and they sold their possessions and goods and distributed them to all, as any had need.” (Acts 2:44-45)

This doesn’t mean we are obligated to sell our homes and cars, move in with our fellow parishioners and split the water bill. But it certainly does describe the spirit with which we must live as Christians — and it is a generous spirit, a spirit of self-denial, a spirit that prioritizes the welfare of our brothers and sisters as it does our own.

Generosity is a fruit of the Holy Spirit, cultivated in our hearts by a closeness to the sacraments and a persistence in prayer: “The one who provides seed for sowing and bread for food will supply and multiply your seed and increase the harvest of your righteousness.” (2 Corinthians 9:10)

©LPi

VIRTUDES, ¡EXPLICADO! — CONÉCTATE CON LA TRADICIÓN Y CRECE EN TU FE

Generosidad

Mini Explicación: *ideal para las redes sociales o en su boletín*

La generosidad es una característica distintiva del discipulado cristiano. Cristo antepuso nuestras necesidades a las suyas, así que nosotros también ponemos las necesidades de los demás por encima de las nuestras. Nuestra preocupación por nuestros hermanos y hermanas debe ser evidente no solo en lo que hacemos, sino en cómo lo hacemos — con alegría y amor.

¡Generosidad, *Explicada!*

En la Iglesia primitiva, leemos en los Hechos de los Apóstoles: “todos los que creían estaban juntos y tenían todo en común; y vendieron sus posesiones y bienes y los distribuyeron a todos, según lo necesitaran.” (Hechos 2:44-45)

Esto no significa que estemos obligados a vender nuestras casas y coches, mudarnos con nuestros compañeros feligreses y compartir la factura del agua. Pero ciertamente describe el espíritu con el que debemos vivir como cristianos — y es un espíritu generoso, un espíritu de abnegación, un espíritu que prioriza el bienestar de nuestros hermanos y hermanas como el nuestro.

La generosidad es un fruto del Espíritu Santo, cultivado en nuestro corazón por la cercanía a los sacramentos y la persistencia en la oración: “Quien provee semilla para sembrar y pan para alimento proveerá y multiplicará tu semilla y aumentará la cosecha de tu justicia.” (2 Corintios 9:10)

©LPi

EVERYDAY STEWARDSHIP - RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

Do What Needs to Be Done

A friend recently confided in me that although he prayed frequently each day and was involved heavily in his parish, he did not sense much fruit coming from it all and was left feeling unsatisfied. I assured him he was not alone. I told him of a deceased pastor of mine who had spoken frequently about being in this type of situation. Even as a priest, he knew all too well of how we can feel like we are simply going through the motions. It is precisely at those times that continuing to pray and practicing good stewardship is most important, because it would be easier to simply take a break and risk never coming back. He liked to say, “Do the drill,” meaning just do what needs to be done.

We are all called to be mature disciples who answer the call of Jesus Christ regardless of the cost. We cannot choose when and where the call will come. We cannot schedule our stewardship in a way that is always most convenient for us. Even when the fruits of our faithful efforts seem hidden from us, we hold to the promise that we are never called to give of ourselves for nothing. God is working through us and in us. No matter how dry the land may seem, seeds are being planted to yield a harvest greater than we can ever realize. Stay strong and do the drill!

— Tracy Earl Welliver, MTS

©LPi

LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA - RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

Haz lo que Tiene que ser Hecho

Recientemente, un amigo me confió que, aunque rezaba con frecuencia todos los días y estaba muy involucrado en su parroquia, no percibía mucho fruto proveniente de ello y se sentía insatisfecho. Le aseguré que no estaba solo. Le conté acerca de un pastor mío, ya fallecido, que había hablado frecuentemente sobre estar en este tipo de situación. Incluso como sacerdote, el sabía muy bien cómo nosotros podemos sentir que simplemente la estamos pasando y haciendo lo de siempre. Es precisamente en esos momentos que seguir orando y practicar una buena corresponsabilidad es lo más importante, porque sería más fácil simplemente tomar un descanso y arriesgarse a no volver nunca más. Le gustaba decir: “Haz el simulacro,” es decir, haz lo que tienes que hacer.

Todos estamos llamados a ser discípulos maduros que responden al llamado de Jesucristo sin importar el costo. No podemos elegir cuándo y dónde vendrá el llamado. No podemos programar nuestra corresponsabilidad de una manera que siempre nos resulte más conveniente. Incluso cuando los frutos de nuestros fieles esfuerzos nos parecen ocultos, mantenemos la promesa de que nunca estamos llamados a darnos por nada. Dios está trabajando a través de nosotros y en nosotros. No importa cuán seca parezca la tierra, las semillas se están plantando para producir una cosecha mayor de lo que podemos imaginar. ¡Mantente fuerte y haz el simulacro!

— Tracy Earl Welliver, MTS

©LPi

Who Does God Want you to be?

How time flies! This coming year I will have one child graduate from college, one from high school, and one starting high school. I am exhausted thinking about it. My prayer for all my children is that they take the Holy Spirit with them in all that they do, and call on God to aid them in discerning their future. That is my prayer, but I know that it will not always be easy for them to follow this path. The key will be for each of them, if they choose, to be what God intended them to be, as opposed to trying to be what they want to be.

It sounds great to say to a child, "You can be anything you want to be." But at the core of this statement is often the lie that true happiness lies in fulfilling your will for your life. I have seen many people in my life that reached their goals only to find an emptiness and longing for something more. The reality is that our ultimate fulfillment and joy is becoming the person, not that we wanted to be, but the person that God created us to be. This does not mean that we are stuck in some predestined situation. There are many ways we can live out our destiny and use fully use the gifts God gave each of us. But it does mean that we have chosen a path based on where God is leading us and informed by an insight of the distinct gifts with which we have been created. At the end of that path is a life filled with joy, peace, and contentment.

This is what I want for my kids. May they find their success by discerning God's will and becoming the wonderful people that God intended.

Tracy Earl Welliver, MTS

© Liturgical Publications Inc

©LPi

Blessing for Summer

O God,

Pour your blessing upon these summer months of sun and clouds, flowers and growth. In this season of cultivation, cultivate us as we worship, work, play, and rest in You. May this season, and all the others, serve to draw us closer to You.

Amen.

©LPi

St. Charbel Makhlouf | July 24**Biography**

St. Charbel (May 8, 1828 – December 24, 1898) was born Joseph Zaroun Makloun in the Lebanese mountain village of Beka-Kafra, the youngest of five children. When he was only three years old, his father died. As a child and youth, he took care of the family cow and spent much of his time in the countryside in quiet contemplation. In fact, he was so pious the villagers called him "the saint." Against the wishes of his mother and uncle, he left home in 1851, traveling on foot to the Maronite Monastery of Our Lady of Mayfouk to join the monks there. Upon entering the order, the saint chose the name Charbel (or Sharbel) in honor of a second century martyr.

In 1853, St. Charbel joined the Monastery of St. Maron at Annaya where he professed his final vows and was ordained 1859. He lived and worked at the monastery until 1875 when he requested to go live as a hermit like his maternal uncles. Initially denied the request, he was granted permission after the lamp in his cell miraculously burned for hours without oil. In his life as a hermit, St. Charbel practiced severe bodily mortifications, eating and sleeping little, wearing a hair shirt, and sleeping on the hard ground. He performed many miraculous works in his lifetime, was renowned for healing, casting out demons, and levitating during prayer. St. Charbel had a deep personal love of God's Eucharistic presence, and it was while he was saying Mass at the age of 70, as he held up the host, that he suffered a stroke and died several days later. Millions have visited his tomb and sought and received his intercession, even those of other faiths. Pope Paul VI beatified St. Charbel in 1965 and canonized him 12 years later. He is the patron of Lebanon. St. Charbel Makloun, pray for us!

© LPi

¿Quién Quiere Dios Que Seas?

El tiempo se pasa más rápido de lo que podemos imaginar. Esta año que llega, uno de mis hijos se graduará de la universidad otro se graduará de la preparatoria y el último comenzará la preparatoria. Me canso solamente pensando en esto. Mi deseo es que mis hijos tomen al Espíritu Santo con ellos en todas las cosas que hagan y que llamen a Dios para que les ayude discernir su futuro. Sé que esto no será fácil pero la clave es que cada uno de ellos escoja lo que Dios tiene para su destino.

Decirle a un niño, "Tú puedes lograr cualquier cosa que desees" suena bonito. Pero a raíz de este dicho existe la mentira que la verdadera felicidad cae en satisfacer su propia voluntad. He conocido a varias personas que han logrado sus metas pero que también terminan muy vacíos. La verdad es que solamente podemos ser verdaderamente felices cuando seguimos y logramos la voluntad que Dios tiene para nuestras vidas. Pero esto no significa que estamos atrapados en una situación predestinada porque hay varias maneras que podemos lograr nuestro destino y a la vez usar los dones que Dios nos ha regalado. Sin embargo sí significa que hemos escogido un camino basado en lo que Dios quiere para nosotros. Al final de ese camino hay una vida llena de alegría, paz y felicidad.

Esto es lo que deseo para mis hijos. Que ellos encuentren sus logros a través de su discernimiento de la voluntad de Dios.

Tracy Earl Welliver, MTS

© Liturgical Publications Inc

©LPi

Bendición para el Verano

Oh Dios,

Derrama tu bendición sobre estos meses de verano de sol y nubes, flores y crecimiento. En esta temporada de cultivo, cultívanos mientras adoramos, trabajamos, jugamos y descansamos en Ti. Que esta temporada, y todas las demás, nos acerquen más a Ti.

Amén.

©LPi

San Charbel Makhlouf | 24 de julio**Biografía**

San Charbel (8 de mayo de 1828 - 24 de diciembre de 1898) nació Joseph Zaroun Makhlouf en el pueblo montañoso libanés de Beka-Kafra. El menor de cinco hijos, su padre murió cuando tenía solo tres años. Cuando era niño y joven, cuidaba de la vaca de la familia y pasaba gran parte de su tiempo en el campo en contemplación tranquila. De hecho, era tan piadoso que los aldeanos lo llamaban "el santo." En contra de los deseos de su madre y su tío, salió de casa en 1851, viajando a pie al Monasterio Maronita de Nuestra Señora de Mayfouk para unirse a los monjes allí. Al entrar en la orden, el santo eligió el nombre de Charbel (o Sharbel) en honor de un mártir del siglo II.

En 1853, San Charbel se unió al Monasterio de San Maron en Annaya, donde profesó sus votos finales y fue ordenado en 1859. Vivió y trabajó en el monasterio hasta 1875 cuando pidió ir a vivir como ermitaño como sus tíos maternos. Inicialmente denegado el pedido, se le concedió el permiso después de que la lámpara de su celda se quemó milagrosamente durante horas sin aceite.

San Charbel tenía un profundo amor personal por la Presencia Eucarística de Dios, y fue mientras decía Misa a la edad de 70 años, mientras sostenía la hostia, que sufrió un derrame cerebral y murió varios días después. Millones han visitado su tumba y buscado y recibido su intercesión, incluso las de otras religiones. El Papa Pablo VI beatificó a San Charbel en 1965 y lo canonizó 12 años después. Él es el patrón del Líbano. St. Charbel Makhlouf, ¡ruega por nosotros!

© LPi